

Gaggiano, 04.06.2020

Politica per la Salute, Sicurezza ed Ambiente **Health, Safety and Environment Policy**

HIT VALVE S.p.A. si occupa della progettazione e produzione di valvole on-off e valvole di regolazione per il settore *Oil & Gas*, in accordo alle normative di riferimento ISO 14001, ISO 45001 e in osservanza al D.lgs. 81/08 e s.m.i., e mira ad offrire prodotti e servizi di alta qualità in grado di soddisfare i bisogni e le aspettative dei clienti, nella piena consapevolezza del fatto che la salute e la sicurezza delle persone, così come la tutela dell'ambiente, siano fattori di cruciale importanza per poter creare valore a lungo termine per dipendenti e per tutte le parti interessate.

HIT VALVE S.p.A. designs and manufactures on-off and control ball valves for the Oil & Gas industry, in compliance with the International Standards ISO 14001, ISO 45001 and D.lgs. 81/08 and s.m.i., and aims to offer high quality products and services able to meet the needs and expectations of customers, fully aware that people health and safety and environment safeguard are key factors to create long-term value for employees and other interested parties.

Un Sistema di Gestione integrato per la salute, la sicurezza e l'ambiente è stato implementato e viene applicato a tutte le attività svolte da HIT VALVE S.p.A. per garantire impegno e attenzione costanti nel tempo, e per fornire gli strumenti e le risorse necessarie ad assicurare in ogni momento la sicurezza e la salute di dipendenti, fornitori, clienti e tutte le parti interessate e la salvaguardia dell'ambiente.

An integrated Management System for health, safety and environment has been implemented and is applied to all HIT VALVE activities, in order to focus effort and attention and to provide necessary resources in order to always ensure safety and health for employees, suppliers, customers and all interested parties as well as environmental safeguard.

La presente Politica, in coerenza con lo scopo ed il contesto organizzativo dell'azienda, si fonda su un insieme di principi ai quali devono fare riferimento strategie ed obiettivi aziendali.

Health, Safety and Environment Policy, consists with the purpose and context of the organization, it is based on principles whom strategies, targets and Company objectives has to be in accordance with.

Perseguire il miglioramento continuo e la prevenzione **Continual improvement and prevention**

HIT VALVE S.p.A. si impegna, in modo da perseguire il miglioramento continuo, a progettare e realizzare prodotti tenendo conto dei rischi per la salute, della sicurezza delle persone e dell'ambiente, definendo i seguenti obiettivi in modo tale da:

HIT VALVE S.p.A. is committed, in order to ensure continual improvement, to design and manufacture products taking into consideration risks to health, safety and environment, defining the following objectives in order to:

- **Prevenire e ridurre gli impatti sull'ambiente, attraverso/Prevent and reduce impacts on environment, through:**
 - l'ottimizzazione dell'uso di risorse naturali ed energetiche mediante la diminuzione del loro consumo del 10%;
optimization of the use of natural and energy resources, through a decrease of their consumption of 10%;
 - una politica di gestione dei rifiuti di produzione basata sul loro recupero e sul corretto smaltimento, attraverso il raggiungimento del 60% dei rifiuti di produzione destinati a recupero;
waste management policy based on recycling and disposal, through the achievement of 60% of production waste destined to recovery.

HIT VALVE S.p.A.
Company Registration Number 1964330
Tax ID-VAT Registration N°07521040969
Equity 500.000,00 €

Registered office:
Via Merendi 40, I-20010 Comareo MI
Plant:
Strada per Terzago 5, I-20083 Gaggiano MI

T +39 02 4457681
F: +39 02 4456900
info@hitvalve.com
www.hitvalve.com

- Prevenire e ridurre i rischi per la salute e la sicurezza dei lavoratori, attraverso/*Prevent and reduce risks for workers' health and safety, through:*
- la garanzia che gli ambienti di lavoro siano idonei, sicuri ed ergonomici allo svolgimento delle attività, così da prevenire incidenti, infortuni e malattie professionali, grazie al perseguimento dell'obiettivo "0 infortuni" e all'incremento del 50% dei near miss segnalati.
guarantee that work environment as suitable, safe and ergonomic to perform activities, in order to prevent any injuries, damages or illnesses, thanks to the achievement of the objective "0 injuries" and the increase of the 50% of the reported near miss.

Garantire la conformità legislativa ed altri requisiti nel campo della sicurezza ed ambiente
Ensure compliance to applicable legal and other requirements related to safety and environmental aspects

HIT VALVE S.p.A. si prefigge anche di attivare un attento e continuo monitoraggio delle attività produttive, garantendo la conformità alle disposizioni di legge vigenti nonché alle normative in materia di salute, sicurezza ed ambiente.

HIT VALVE S.p.A. establishes to implement a careful and continuous monitoring of the production activities, ensuring that the OH&S Management System is in compliance with the applicable legal provisions and conforms to the requirements of the International Standards relating to health, safety and environment.

Coinvolgimento della Direzione
Top Management commitment

La Direzione si impegna a sensibilizzare i lavoratori e tutte le parti interessate sugli impegni della presente Politica, fornendo tutte le risorse necessarie per il perseguimento e mantenimento degli obiettivi del Sistema di Gestione HSE.

The Top Management commits to get all the employees and interested parties aware on the commitments of this Policy, providing all the necessary resources for the pursuit and maintenance of the objectives of the HSE Management System.

E' impegno della Direzione sensibilizzare e motivare i lavoratori perché si diffonda, ad ogni livello, il senso di responsabilità nei riguardi della tutela dell'ambiente, della salute e della sicurezza propria e dei colleghi.

La Direzione si impegna a revisionare periodicamente gli obiettivi, le responsabilità e le prestazioni del Sistema di Gestione integrato per la salute, sicurezza ed ambiente, assicurando e verificando periodicamente che la presente Politica sia documentata, implementata, mantenuta attiva, riesaminata, diffusa e compresa da tutto il personale, anche attraverso un coinvolgimento fattivo tramite near miss e momenti di confronto con il Rappresentante dei Lavoratori (RLS), e resa disponibile alle parti interessate.

The Top Management is committed to make all the employees, of any role, aware and motivated, in order to share responsibility towards environment and to their own and other people health and safety.

It is committed to set and periodically review the objectives, targets, responsibilities and performance levels of the integrated OH&S Management System for health, safety and environment, ensuring and verifying that this Policy is always documented, implemented and maintained, reviewed and broadcasted to all personnel, also through active involvement through near misses and discussion moment with the workers' Representatives, and interested parties.


Marco Ilari
Chief Executive Officer